

Instrucciones:

- a) Duración: 1 hora.
- b) Puntuación: hasta 10 puntos.
- c) Se deberá realizar la traducción del texto propuesto sin ayuda del diccionario.

ROMA, CITTÀ ETERNA

“Tutte le strade conducono a Roma” recita un vecchio detto che vuole esaltare la grandiosità e l'importanza di questa città. Ebbene, qualsiasi strada abbia percorso per arrivarci, al visitatore si offrirà la possibilità di ammirare e studiare un patrimonio artistico, storico e monumentale di valore universale, in quanto la civiltà romana è stata, insieme a quella greca, la grande culla della civiltà occidentale. Se i greci dettero il meglio di sé nella letteratura, nell'arte, nella filosofia e nella vita dello spirito, i romani, più pratici, si rivolsero alla politica, all'amministrazione, all'organizzazione. Questo diverso carattere si è riflesso nelle loro opere; mentre quelle greche sono improntate al concetto di pura armonia e bellezza, quelle romane si ispirano all'idea di grandezza e potenza. Ed è proprio questo il carattere principale dell'architettura romana da cui il visitatore resterà affascinato nella visita agli Anfiteatri, alle Basiliche, agli Archi Trionfali.

La città eterna è dal 1870 la capitale d'Italia. Ogni anno arrivano in questo angolo di paradiso più di 4.000.000 di turisti per ammirare la perfetta sintesi e convivenza delle splendide rovine in mezzo al traffico cittadino, alle elegantissime boutique che si trovano in mezzo ai capolavori d'arte.

Quando Roma divenne capitale d'Italia, il suo sviluppo cominciò ad essere eccessivo e disordinato poiché sparirono molte delle ville e dei giardini della nobiltà romana che si trovavano nel centro della città e furono costruiti edifici per i ministeri e numerosi quartieri per gli impiegati.

(adattato da *Sapore d'Italia*)